

encorvado arco en las manos.» Cervantes, *Nov.*, ed. Riv., t. 1, p. 63. ¶ «Tu imperio ya se acaba: guarda, niño, las flechas en la *aljaba*.» Cadalso, *Obr.*, ed. 1818, t. 3, p. 52. ¶ «Perdió por pueril descuido \ las flechas, *aljaba* y arco.» D. de Rivas, *Obr.*, ed. 1854, t. 1, p. 113.

ALJABIBE. (Del ár. الجباب, *alchabbeb*, quien vende chupas, de جبته, *chapa*, chupa.) m. ant. Ropavejero. ¶ «Otro sí, por cuanto los *aljabibes* y roperos que venden ropas hechas...» *Orden. de Sevilla*, ed. 1527, f. 230. ¶ «Otro sí, que ningún ropero ni *aljabibe*...» *Orden. de Sevilla*, ed. 1527, f. 231.

ALJAFANA. (Del m. or. que *alješana*.) f. Aljofaina. ¶ «Y después escaldar o remojar estas revanadas de pan tostadas con buen caldo de carnero en una *aljafana* o plato hondo.» Nola, *Lib. de cocina*, ed. 1525, f. 22 v. ¶ «Y cortarlas como se corta una gallina, y echarlas en dos *alfajanas*, o en dos platos hondos grandes.» Nola, *Lib. de cocina*, ed. 1525, f. 30. ¶ «Has de tomar palomas torcaces... y echarlas en dos *alfajanas* o en dos platos ondos, grandes.» Granada, *Arte de cocina*, ed. 1599, f. 22 v. ¶ «Desde la cual [cocina] le traen la comida en escudillas y *alfajanas* de muy curioso barro negro.» Núñez de Velasco, *Diál. de contención*, diál. 4, ed. 1614, f. 77 v.

ALJAMA. (Del ár. الجماعة, *alchamaa*, reunión.) f. Junta de moros o judíos. ¶ «Otro día mañana hevos los apellidos \ que era Alixandre con los griegos venidos... \ ya díize el *aljama*: somos mal confundidos.» *Lib. de Alexandre*, ed. Morel-Fatio, 1118. ¶ «E acordó embiar a Sevilla y a Córdoba sus cartas rogando muy afectuosamente a todos los buenos de aquellas ciudades, así clérigos como legos e *aljamas* de judíos e moros.» *Crón. de D. Juan II*, ed. Riv., t. 68, p. 327.

2. Mezquita o templo de moros, sinagoga de judíos. ¶ «E quando fezier viejo mayor... sil pusiere en alguna *aljama* señalada, dé veynte mrs.» Alfonso el Sabio, *Opúsc. Leg.*, ed. Acad. Hist., t. 1, p. 280. ¶ «Pariente de Benjamín, \ hermano de D. Semtob, \ y por fama \ sabréis decir Gerubín \ y encima jurar al Dio \ en el *aljama*.» *Canc. de Montoro*, ed. Cotarelo, p. 249. ¶ «La famosa *aljama* de Zaragoza, tan encomiada por los escritores de esta nación, y destruída en el año 1050.» Caveda, *Ens. hist. sobre la Arquít. esp.*, ed. 1840, p. 201. ¶ «Y las risueñas y delicadas *aljamas* de los Califas apenas obtuvieron un elogio.» Caveda, *Ens. hist. sobre la Arquít. esp.*, ed. 1840, p. 16.

3. Morería o judería. ¶ «Los judíos excepcionaron que el *aljama* está desoplada e se había abandonado el pueblo, por muchas muertes.» *Mem. de Fernando IV*, ed. Acad. Hist., t. 2, p. 788.

ALJAMEL. m. Alhamel. ¶ «Vuélvete a ser marino, \ o *aljamel*, que con tu tosca \ facha y tus sucios modales \ jamás serás otra cosa.» D. de Rivas, *Obr.*, ed. 1854, t. 4, p. 89.

ALJAMÍA. (Del ár. العجمية, *alachemia*, la extranjera.) f. Nombre que daban los moros a la lengua castellana. Hoy se aplica especialmente a los escritos de los moriscos en nuestra lengua con caracteres arábigos. ¶ «Dixieron los escuderos: salvedes bien la aravía, \ sodes bien verdaderos \ de tornarla en *aljamía*.» *P. de Alfonso Onc.*, 1293. ¶ «Pues non sabedes hablar \ *aljamía*.» *Canc. de Baena*, p. 445. ¶ «Criáronse en lugares pequeños donde jamás se ha hablado el *aljamía*.» Mármol, *Rebel. de los moriscos*, lib. 2, ed. 1600, f. 40. ¶ «En todo lo que duró el camino de allí a Málaga me fué instruyendo en cuanto había de decir de Argel y en algunos vocablos de la *aljamía*.» Castillo Solórzano, *Teresa de Manzanares*, ed. 1906, p. 183. ¶ «Los moriscos de la sierra no hablaban como los granadinos la *aljamía*, aunque mal pronunciada.» L. Cabrera, *Hist. de Felipe II*, ed. 1876, t. 2, p. 506.

ALJAMIADO, DA. adj. Que hablaba la aljamía. ¶ «Estaban nuestras compañías tan llenas de moros *aljamiados*, que donde quiera se mantenían espías.» Hurtado de Mendoza, *Guerra de Granada*, ed. Riv., t. 21, p. 100, col. 2. ¶ «Dicen que este moro animoso era de Cantoria...; estaba tenido por muy ladino y valiente, y tan *aljamiado*, que nadie le pudiera tomar por morisco, habiéndose criado de niño entre cristia-

nos viejos.» Pérez de Hita, *Guerras civiles de Granada*, part. 2, cap. 22, ed. Riv., t. 3, p. 669, col. 2. ¶ «Anduve mirando si parecía por allí algún morisco *aljamiado* que los leyese.» Cervantes, *Quij.*, 1, 9.

2. Castellana, hablando de la lengua. ¶ «Esta, pues, hermosa y mora, en lengua *aljamiada*, asiendo a Constanza y a Auristela de las manos...» Cervantes, *Nov.*, ed. Riv., t. 1, p. 558, col. 2.

3. Escrito en aljamía.

ALJAMIAR. (De *aljamía*.) n. p. us. Hablar en aljamía. ¶ «Dijome un morisco viejo que iba conmigo estas palabras mal *aljamiadas*: Si querer tú, Alfaquí, parar aquí poquito..., mí contar a ti cosa asaz grande.» Guevara, *Cartas*, ed. Riv., t. 13, p. 197, col. 2.

ALJAQUECA. f. ant. Jaqueca. ¶ «De modo que se le siguió una gran *aljaqueca*, que fué causa que le viniese al frente una estrella.» Delicado, *La Lozana andaluza*, ed. 1528, p. 15. ¶ «Que me maravillo que esta *aljaqueca* no me ha cegado.» Delicado, *La Lozana andaluza*, ed. 1528, p. 26.

ALJARAFE. m. Ajarafe. ¶ «Y mandó dar a cada uno destos dosientas veinte aranzadas... en el *aljarafe*.» Pablo Espinosa, *Hist. de Sevilla*, part. 2, ed. 1627, f. 27. ¶ «Bien único hereditario, \ en su *aljarafe* tenía \ un torreón solitario.» Zorrilla, *Granada*, ed. 1895, t. 1, p. 269.

ALJARAZ. (Del ár. الجرس, *alcharač*.) m. ant. Campanilla o esquila.

ALJARFA. (Del ár. الحرفة, *alcharfa*, la barredera.) f. Parte central y más tupida del aljerife. ¶ «Porque quitranan las *aljarfas* y redes..., fagan las *aljarfas*, que es lo más cerrado de sus redes.» *Orden. de Sevilla*, Tit. de los pescadores, ed. 1527, f. 160.

ALJARFE. m. Aljarfa. ¶ «A los que pescaren de creciente, que en tomando uno el *aljarfe*, que alargue el otro.» *Orden. de Sevilla*, Tit. de los pescadores, ed. 1527, f. 161.

ALJEBANA. (Del ár. اليجفنة, *alchefana*, escudilla.) f. Jofaina. ¶ «Y después echarlas en una *alješana* o plato ondo.» Granada, *Arte de cocina*, ed. 1599, p. 21.

ALJEBENA. (Del ár. اليجفنة, *alchefna*, escudilla.) f. Murc. Jofaina.

ALJECERÍA. (De *aljecero*.) f. Yesería.

ALJECERO. (De *aljez*.) m. Yesero. ¶ «Pintores, carpinteros, *aljeceros*, pescadores.» B. Calvo, *Suma de Fueros de Aragón*, ed. 1589, f. 197.

ALJEMIFAO. m. ant. Mercero. ¶ «No ay mercero, no ay buhonero ni *aljemifao* que venda tan caro su mercadería.» C. Valera, *Los dos tratados*, ed. 1588, p. 106. ¶ «Ya, pues, aquí he llegado sin pensarlo, y en este puerto aporté, quiero sacar el mostrador y poner la tienda de mis mercaderías, como lo acostumbra los *aljemifaos* o merceros que andan de pueblo en pueblo.» Alemán, *Guzmán de Alfarache*, part. 2, lib. 3, cap. 3, ed. Riv., t. 3, p. 333.

ALJERIFE. (Del ár. الجارف, *alcherif*, el que barre.) m. Red muy grande para pescar que se usaba antiguamente.

ALJERIFERO. (De *aljerife*; port. *algerifeiro*.) m. El que tenía por oficio pescar con aljerife. ¶ «Otro sí que cuando algún *aljerifero* o lavadero estuviese primero sobre su lance... Y que los *aljeriferos* no puedan ganar lance sin cinco hombres.» *Orden. de Sevilla*, Tit. de los pescadores, ed. 1527, f. 160.

ALJEZ. (Del ár. الجبس, *alchebs*, y éste del lat. *gypsum*.) m. Mineral de yeso. ¶ «En las universidades que labran con yeso o *aljez*, que todo es una misma cosa...» Ainsa, *Espejo de Almutazafes*, ed. 1595, f. 27 v. ¶ «Llenando sus huecos con celosías de yeso o *aljez*.» Cean Bermúdez, *Arquit. de Esp.*, p. 23.

ALJEZAR. (De *aljez*.) m. Yesar. ¶ «Hayan de visitar y reconocer las casas..., cuevas, edificios, desiertos y los *aljezares*, por si en ellos se recogen cosas hurtadas y personas.» Ardid, *Agríc.*, ed. 1773, p. 41.

ALJEZÓN. (De *aljez*.) m. Yesón. ¶ «Algezón. Pedazo grande de yeso que sale de las obras de casas que los albañiles deshacen y le recogen para volverle a emplear en tabiques y otras obras.» *Dicc. Acad.*, 1726, s. v. Algezón.

ALJIBE. (Del ár. السحباب, *alchibeb*, pl. de الحب, *alchub*, pozo.) m. Cisterna. ¶ «E dentro de cada una de aque-